联合国  $S_{/PV.5268}$ 



临时逐字记录

## 第五二六八次会议

2005 年 9 月 22 日星期四中午 12 时 15 分举行 纽约

主席: (菲律宾) 成员: 杰法勒先生 加西亚•莫里坦先生 伊多霍先生 杜阿尔特先生 李军华先生 福博尔-安德森先生 德里维埃先生 帕帕佐普洛卢夫人 北冈先生 杜米特鲁先生 多尔戈夫先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . 约翰斯顿先生 塔杰夫人 奥尔森先生

## 议程项目

布隆油局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的特别报告(S/2005/586)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



中午 12 时 15 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的特别报告 (\$/2005/586)

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了布隆迪代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条邀请该代表参加审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请, 恩金吉耶先生(布隆迪)在安理会 议席就座。

**主席**(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2005/586, 其中载有 秘书长关于联合国布隆迪行动的特别报告。

在安理会成员磋商之后,我受权代表安理会发表 以下声明: "安全理事会注意到 2005 年 9 月 14 日秘书 长关于布隆迪局势的特别报告(S/2005/586), 特别是其中关于设立一个作为国际支助机制的 伙伴论坛的建议。

"安全理事会还注意到秘书长和担任布隆 迪问题区域和平倡议主席的乌干达共和国总统 在纽约联合主持召开的布隆迪问题首脑会议于 2005 年 9 月 13 日通过的宣言。

"安全理事会欣见首脑会议决定设立布隆 迪伙伴论坛,并鼓励秘书长特别代表同所有有关 伙伴完成讨论,以便尽早设立论坛。

"论坛应同布隆迪政府合作,巩固布隆迪的和平与民族和解,支持该国政府正在进行的改革,加强捐助者的协调,并在建设和平委员会开始工作后与其密切协作。

"安全理事会还再次呼吁捐助者作出双边 和多边努力,为布隆迪提供支助。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2005/43。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审 议。

中午 12 时 20 分散会